24/ 2019

Bulletin d'Information Officiel

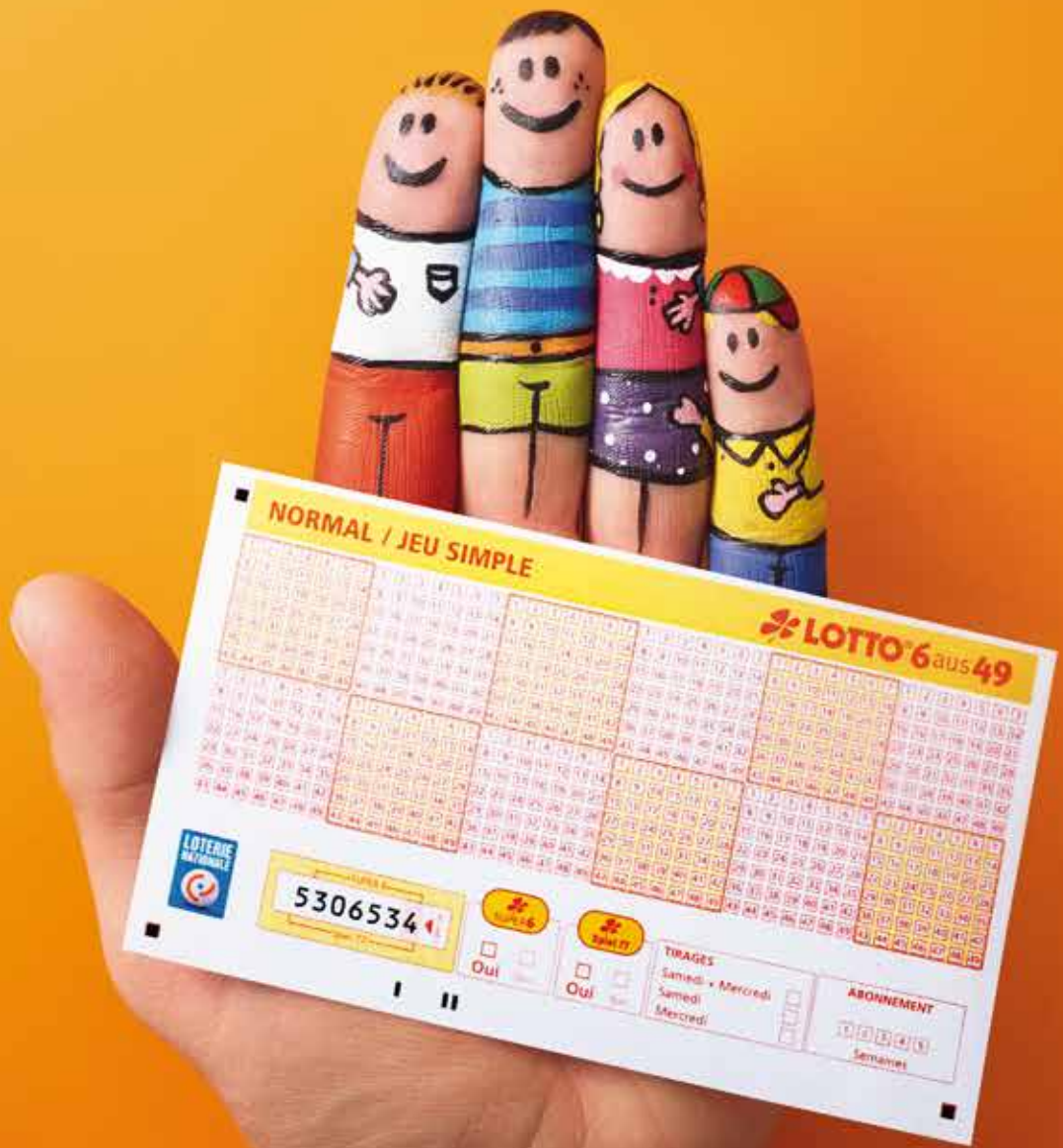
Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

Edition spéciale IJM 2019

LOTERIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de

ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 24/2019 du 12 juin 2019

Bienvenue à Luxembourg
Willkommen in Luxemburg

A l'occasion des 35ièmes Championnats Internationaux de Luxembourg pour Jeunes, je tiens à souhaiter une cordiale bienvenue à tous les pongistes, entraîneurs, arbitres, accompagnateurs, hôtes et spectateurs du pays et de l'étranger.

Ce tournoi de haut niveau pour jeunes est entretemps devenu une institution solide et un rendez-vous de premier choix pour équipes nationales et régionales. Se mesurer et se rencontrer avec tant de jeunes venus de tous les coins de l'Europe dans un esprit sain, de fair-play et d'amitié, voilà les quelques objectifs qui seront de nouveau à la une pendant ce weekend.

A tous les participants : Bonne chance et beaux souvenirs de Luxembourg !

Enfin, permettez-moi de remercier le Ministère des Sports, sponsors, partenaires et donateurs pour votre grand support moral et financier. Un merci spécial aux nombreux arbitres, aides volontaires ainsi qu'à la presse sportive. Sans leur collaboration précieuse, une organisation pareille ne pourrait avoir lieu et ne connaîtrait pas le succès escompté.

****

Anlässlich der 35. Internationalen Meisterschaften von Luxemburg für Jugendspieler begrüße ich ganz herzlich alle Teilnehmer, Trainer, Betreuer, Schiedsrichter, Gäste und Zuschauer aus dem In- und Ausland.

Dieses Jugendturnier von hohem sportlichem Niveau ist inzwischen eine feste Institution sowie ein Stelldichein erster Güte für nationale und regionale Mannschaften geworden. Sich mit so vielen Jugendlichen aus ganz Europa im sportlichen Wettkampf zu messen, sich zu begegnen in einem gesunden Geist und in aller Fairness und Freundschaft, soll wiederum die Zielsetzung für dieses Wochenende sein.

An alle Teilnehmer : Viel Erfolg und schöne Erinnerungen an Luxemburg !

Zum Abschluss erlauben Sie mir mich besonders beim Sportministerium, bei Sponsoren, Partnern und Gönnern für ihre große moralische und finanzielle Unterstützung zu bedanken. Mein besonderer Dank geht an die zahlreichen Schiedsrichter, an alle freiwilligen Helfer sowie an die Sportpresse. Ohne ihre wertvolle Mitarbeit wäre diese Veranstaltung nicht möglich und hätte bestimmt nicht diesen schönen Erfolg.

André HARTMANN
Président de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table
Präsident des Luxemburger Tischtennisverbandes

L’électrique devient Audi.

Nouvelle Audi e-tron.
En savoir plus: www.audi.lu

Consommation moyenne : 24,6 – 23,7 kWh/100 km (NEDC) *

* Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légale obligatoire. Vous trouverez de plus amples informations sur les différences entre les normes WLTP et NEDC sur www.audi.lu/lu/web/fr/wltp.html ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

35e Championnats Internationaux de Luxembourg pour Jeunes

Comité de Patronage

ADEHM Diane, députée, Howald
ARENDT Guy, député, Bereldange
BIEWER Denis, Gonderange
Fam. BJURSTRÖM-SCHMIDT, Bertrange
Fam. CAMERLYNCK, Fentange
DT BUTTEK SARL, Petange
COLABIANCHI Frank, député-maire, Bertrange
ETGEN Fernand, Président CHD, Oberfeulen
Fam. FERBER-ANEN, Buschrodt
FERREIRA-DA SILVA Victor, Dudelange
FREYLINGER Georges, Lintgen
GALLES Paul, député, Luxembourg
Fam. GLOD, Bridel
GRAAS Gusty, député, Bettembourg
GRUN John, Beyren
HETTO-GAASCH Marcel et Françoise, députée, Junglinster
LAMHENE-JUNG Patrick, Roodt/Syre
LORSCHE Josée, députée, Noertzange
LUX DENTAL-PRODIBA, Luxembourg
MATHAY-STOLWIJK Marc, Nocher
MEYER Sarah, Syren
MIKALAUSKAS Valdas, Luxembourg
MODERT Octavie, députée, Greiveldange
POMMERELL Serge, Imbringen
PONCIN Mathias, Luxembourg
Fam. ROUKOZ-BISDORFF, Strassen
Fam. SADIKOVIC-TAMASAUSKAITE, Differdange
SAHR-GRATIA Romain, Bascharage
SCHOLTES Yves, Lenneng
SPAUTZ Marc, député, Schifflange
SIBENALER Claude, Howald
STEPHANY-WAGENER Frank et Sandra, Bous
THILLEN Frank, Diekirch
THILL-GEISEN Guy, Berbourg
THOLL Romain, Rumlange
Fam. VAN DESSEL, Folschette

Comité d'Honneur

COLLING Isabelle, Gonderange
DIELISSEN Marc, Limpach
HABSCHEID Yves, Grevenknapp
LAMBINET Patrick, Beaufort
Fam. MORO, Walferdange
TIBOLD Noé, Schoos
VAESSEN Christiane, Roullingen

Partenaires IJM

BECKERICH
Eaux Minerales Naturelles

EURO HOTEL
Gonderange

35e Championnats Internationaux de Luxembourg pour Jeunes

Vendredi 14, samedi 15 et dimanche 16 juin 2019
(Entrée libre)

Centre National Sportif et Culturel « d'Coque » Luxembourg-Kirchberg

Participants

Equipes nationales:
Luxembourg – Portugal – Suisse – Netherlands

Equipes régionales:
Baden-Württemberg – Hessen – Niedersachsen – Saarland – Schleswig-Holstein – Thüringen – Westdeutscher TTV

Equipes de clubs:
Aengby, ZKS Drzonkow

Juge-arbitres: SCHULZ Winfried (vendredi), STEBENS-GONDERINGER Colette (samedi)
Arbitres luxembourgeois: désignés par la Commission des Arbitres

Sélection luxembourgeoise:

Juniors Boys: *BIEWER Steve (Lënster), BJURSTRÖM Jacob (Briddel), COLLÉ Tom (Lëntgen), GEORGES Steven (Nidderkäerjeng), LE NEPVEU Siméon (Houwald), VAN DESSEL Jonathan (Hueschtert-Folscht)*

Juniors Girls: *BARBOSA Ariel (Iechternach), KIEFFER Dominique (Noumer), NI Xiao Jing (Ettelbréck), PONCIN Julie (Houwald)*

Cadet Boys: *BIEWER Denis (Lënster), MIKALAUSKAS Karolis (Houwald), ROUKOZ Paul (Briddel), SCHOLTES Tom (Lenneng), STEPHANY Loris (Diddeleng), VAN DESSEL Maël (Hueschtert-Folscht)*

Cadets Girls: *BAHTOVIC Maysa (Houwald), GRÜN Chloé (Fluessweiler), PIQUARD Emilie (Hueschtert-Folscht), SADIKOVIC Melisa (Nidderkäerjeng)*

Minimes Boys: *ELSEN Luca (Lëntgen), MIKALAUSKAS Povilas (Houwald), MORO Edgar (Lëntgen), TIBOLD Noé (Lëntgen), WANTZ Gene (Recken)*

Minimes Girls: *DUMONT Tessy (Lënster), HURT Lisa (Bäerdref), PORTELADA Mandy (Recken), SADIKOVIC Enisa (Nidderkäerjeng)*

Programm der 35. Internationalen Tischtennis-Jugend-Meisterschaften von Luxemburg

FREITAG, den 14. Juni

13.00 - 16.00	Training		
16.00 - 19.45	Vorrunde:	Minime Boys	-Gruppe A/B
	3 Runden	Minime Girls	-Gruppe A/B
		Cadet Boys	-Gruppe A/B
		Cadet Girls	-Gruppe A/B
		Junior Boys	-Gruppe A/B
		Junior Girls	-Gruppe A/B

SAMSTAG, den 15. JUNI

08.00 - 10.00	Training	
10.00 - 12.30	Vorrunde	Fortsetzung (2 Runden) der Vorrunde
14.15 - 19.15	Vorrunde	Abschluss der Vorrunde (4 Runden)

SONNTAG, den 16. JUNI

07.30 - 08.45	Training		
08.45 - 12.30	Zwischenrunde	Gruppen X, Y (3 Runden) und Z (3 Runden)	
ab 14.15	Halbfinale für die SpielerInnen auf Platz 1 / 2 der Gruppen X+Y (Überkreuzspiele)		
	Platzierungsspiele 5-12		
14.15		Minime Boys	-Halbfinale & Spiele um die Plätze 5-12
		Minime Girls	-Halbfinale & Spiele um die Plätze 5-12
14.40		Cadet Boys	-Halbfinale & Spiele um die Plätze 5-12
		Cadet Girls	-Halbfinale & Spiele um die Plätze 5-12
15.05		Junior Boys	-Halbfinale & Spiele um die Plätze 5-12
		Junior Girls	-Halbfinale & Spiele um die Plätze 5-12
Ab 15.30 Uhr	<u>Finale und Spiel um Platz 3 / 4</u>		
15.30		Minime Boys	-Spiele um die Plätze 1-4
		Minime Girls	-Spiele um die Plätze 1-4
15.55		Cadet Boys	-Spiele um die Plätze 1-4
		Cadet Girls	-Spiele um die Plätze 1-4
16.20		Junior Boys	-Spiele um die Plätze 1-4
		Junior Girls	-Spiele um die Plätze 1-4
17.00	**Preisverteilung**		

PROUDLY LOCALLY OWNED
— SINCE —
1986

ASPORT

> sports + performance <

INGELDORF WICKRANGE

VOTRE SPECIALISTE TEAMSPORT AU LUXEMBOURG

> ingeldorf
Rue du XXII Mai (ZI Walebroch)
L-9099 Ingeldorf
Tél.: (+352) 80 84 23 - 1

cycling
34, route d'Ettelbruck
L-9160 Ingeldorf
Tél.: (+352) 26 80 20 - 1

> wickrange
3, rue des Trois Cantons
L-3980 Wickrange
Tél.: (+352) 26 37 15 - 1

> city concorde
80, route de Longwy
L-8060 Bertrange
Tél.: (+352) 27 44 77 - 1

hixx
A STYLEPARC

INGELDORF & WICKRANGE

Asports new fashion and lifestyle concept

ASPORT cycling

INGELDORF & WICKRANGE

PLUSIEURS VÉLOS D'ESSAIS DISPONIBLES

MOUNTAINBIKES

E-BIKES

ROADBIKES

FLTT / 35e CHAMPIONNATS INTERNATIONAUX DE LUXEMBOURG POUR JEUNES

REGLEMENT

1. Die 35. Internationalen Jugend-Meisterschaften von Luxemburg (**Lux-IJM**) werden vom 14. bis zum 16. Juni 2019 vom Luxemburger Tischtennisverband (FLTT) veranstaltet.

2. Die Teilnahme an den Lux-IJM ist offen für Mannschaften der vom Veranstalter eingeladenen National- und Regionalverbände bzw. Vereine. Im Prinzip nehmen achtzehn (18) Mannschaften mit jeweils sechs (6) Spielern (*) pro Mannschaft an den Lux-IJM teil.

   (*) das Wort "Spieler" bezeichnet im vorliegenden Reglement sowohl Spieler als auch Spielerinnen

3. Die Spiele der Lux-IJM werden in der Sporthalle Centre National Sportif et Culturel „d'Coque" (Arena) in Luxemburg-Kirchberg auf achtzehn (18) Spieltischen der Marke DONIC ausgetragen.

4. Als Spielball der Lux-IJM wird der ***-Ball Premium 40+ (Plastic) der Marke NITTAKU von weißer Farbe verwendet.

5. Die Spieler werden nicht zu ihren Spielen aufgerufen. Sie sind gehalten, sich spätestens fünf (5) Minuten vor Beginn ihres jeweiligen Spiels am vorgesehenen Spieltisch einzufinden; die im offiziellen Spielprogramm der Lux-IJM angegebenen Spielbeginnzeiten und Spieltische sind allein maßgebend.

6. Alle Spiele werden auf drei Gewinnsätze zu 11 Punkten ausgetragen.

7. Die teilnehmenden Spieler müssen die Spiele der Vorrunde sowie der Zwischenrunde selbst schiedsrichtern, und zwar gemäß dem im offiziellen Spielprogramm festgelegten Einsatzplan, meistens auf dem Tisch, an dem sie eben gespielt haben. Verlässt ein Spieler seinen Spieltisch, ohne das ihm laut Programm zugeteilte Amt des Schiedsrichters auszuüben und ohne vom Oberschiedsrichter von diesem Amt entbunden worden sein, so verliert er automatisch sein nächstes Spiel durch "w.o.".

   Im Prinzip werden ab Sonntagmittag sämtliche Spiele von neutralen Schiedsrichtern geleitet.

8. Die Lux-IJM werden in sechs (6) verschiedenen Kategorien ausgetragen:

Kategorie 1:	Junior Boys	geboren im Lauf der Jahre 2001, 2002 und 2003
Kategorie 2:	Junior Girls	geboren im Lauf der Jahre 2001, 2002 und 2003
Kategorie 3:	Cadet Boys	geboren im Lauf der Jahre 2004 und 2005
Kategorie 4:	Cadet Girls	geboren im Lauf der Jahre 2004 und 2005
Kategorie 5:	Minime Boys	geboren im Lauf der Jahre 2006 und 2007
Kategorie 6:	Minime Girls	geboren im Lauf der Jahre 2006 und 2007

9. Jede an den Lux-IJM teilnehmende Mannschaft stellt einen Teilnehmer in jeder der vorbezeichneten sechs Kategorien.

10. In jeder der sechs vorgenannten Kategorien werden drei (3) Runden gemäß dem nachfolgend erläuterten Spielmodus ausgetragen:

- In der Vorrunde *(Preliminary stage)* werden die jeweils achtzehn (18) Teilnehmer in zwei (2) Gruppen (A / B) zu je sechs (9) Spielern eingeteilt; in einer Gruppe spielt jeder Spieler dieser Gruppe gegen jeden anderen Spieler dieser Gruppe.
- In der Zwischenrunde *(Qualifying stage)* werden die Spieler in drei (3) Gruppen (X / Y / Z) eingeteilt:
  - die Gruppe X umfasst die Spieler auf den Plätzen 1, 4 und 5 der Gruppe A sowie die Spieler auf den Plätzen 2, 3 und 6 der Gruppe B;
  - die Gruppe Y umfasst die Spieler auf den Plätzen 2, 3 und 6 der Gruppe A sowie die Spieler auf den Plätzen 1, 4 und 5 der Gruppe B;
  - die Gruppe Z umfasst jeweils die Spieler auf den Plätzen 7, 8 und 9 der Gruppen A und B.

  In den Gruppen X, Y und Z spielt jeder Spieler einer Gruppe gegen jeden anderen Spieler dieser Gruppe, wobei das Resultat des bereits in der Vorrunde ausgetragenen Spiels in die Zwischenrunde mit übernommen wird.

  In der Gruppe Z ergibt das Klassement die Rangfolge der Schlussplätze 13 bis 18.

REGLEMENT (Fortsetzung)

- In der Platzierungsrunde *(Final stage)* spielen die Spieler auf den Plätzen 1 und 2 der Gruppen X und Y zuerst über Kreuz (X1-Y2 / X2-Y1) ein Halbfinale; danach bestreiten die Sieger dieser Spiele das Finale um die Schlussplätze 1 und 2 und die Verlierer das Trostfinale um die Schlussplätze 3 und 4.

  Die Spieler auf Platz 3 der Gruppen X und Y spielen um die Schlussplätze 5 bis 6,
  die Spieler auf Platz 4 der Gruppen X und Y spielen um die Schlussplätze 7 und 8,
  die Spieler auf Platz 5 der Gruppen X und Y spielen um die Schlussplätze 9 und 10,
  die Spieler auf Platz 6 der Gruppen X und Y spielen um die Schlussplätze 11 und 12.

11. Das Klassement *(Ranking)* einer Gruppe wird, sowohl in der Vorrunde als auch in der Zwischenrunde, gemäß den nachfolgenden Bestimmungen ermittelt:

    - bei jedem Spiel wird dem Sieger ein Punkt angerechnet;

    - das Gruppenklassement wird gemäß der Reihenfolge der erzielten Punkte aufgestellt, d.h. der Spieler mit der höchsten Punktzahl kommt auf Platz 1, der Spieler mit der zweithöchsten Punktzahl kommt auf Platz 2, usw.;

    - bei gleicher Punktzahl entscheidet das beste Gesamtresultat aller untereinander erzielten Ergebnisse der gleichklassierten Teilnehmer, d.h. zuerst das Spielverhältnis (Quotient), dann das Satzverhältnis (Quotient).
      Falls zu einem bestimmten Zeitpunkt der Berechnung die Position eines oder mehrerer Teilnehmer bereits festgestellt werden kann, während andere Teilnehmer noch immer gleich sind, so werden alle Resultate dieser bereits platzierten Teilnehmer für alle weiteren erforderlichen Berechnungen nicht mehr berücksichtigt.
      Ist es nicht möglich bei Gleichstand die Platzierung nach den vorerwähnten Regelungen zu bestimmen so entscheidet die Differenz zwischen den gewonnenen und den verlorenen Sätzen aller gewerteten Spiele, bei nochmaligem Gleichstand wird durch das Los entschieden.

12. Für die Mannschaftswertung *(Team Ranking)* werden die von den 6 Mitgliedern einer Mannschaft in ihrer jeweiligen Kategorie erzielten Schlussplätze zusammengezählt; die Mannschaft mit dem niedrigsten Punktetotal gilt als Sieger.

    Bei Punktegleichheit entscheidet die höhere Anzahl der ersten Schlussplätze, danach die höhere Anzahl der zweiten Schlussplätze usw.

    Kann eine Mannschaft in einer oder in mehreren Kategorien keinen Teilnehmer stellen, so werden ihr für die betreffende(n) Kategorie(n) in der Mannschaftswertung vierundzwanzig (24) Punkte angerechnet.

13. Folgende Preise werden vom Veranstalter mindestens vorgesehen:

    - ein Preis für die vier (4) Erstplatzierten jeder einzelnen Kategorie;
    - der Pokal der FLTT für die erfolgreichste Mannschaft, d.h. den Sieger der Mannschaftswertung
    - ein Geschenk für den bestplatzierten Spieler sowie für die bestplatzierte Spielerin der FLTT, unter der Voraussetzung, dass der jeweilige Spieler resp. die jeweilige Spielerin einen Platz unter den besten 8 in seiner (ihrer) Kategorie erzielt ; bei Gleichheit zur Ermittlung des bestplatzierten Spielers resp. der bestplatzierten Spielerin entscheidet die höhere Anzahl an Siegen, bei nochmaliger Gleichheit fällt der Preis an den (die) jüngere(n) Spieler(in).

14. Verschiedenes:

- Gibt ein Spieler während der Vor- oder Zwischenrunde auf, so werden alle von diesem Spieler in der betreffenden Runde ausgetragenen Spiele annulliert und der betreffende Spieler wird in dieser Runde auf den letzten Platz eingestuft.
- Die Spieler sind gehalten, auf eine diesbezügliche Aufforderung hin, dem Oberschiedsrichter ihren Ausweis oder Pass zwecks Überprüfung ihrer Daten vorzulegen.
- Das Tragen von sportgerechter, den internationalen Bestimmungen entsprechender Sportkleidung ist obligatorisch.
- Kleben ist innerhalb des Gebäudes strikt verboten.
- Für das Training und Warmspielen steht eine Trainingshalle zur Verfügung; während des Turniers ist Training in der Spielhalle untersagt.
- Pro Spieler und Tisch ist nur ein Betreuer zugelassen; alle anderen Personen müssen außerhalb der Spielfläche Platz nehmen.

15. In etwaigen Streitfällen und/oder in allen anderen nicht im vorliegenden Reglement vorgesehenen Fällen wird ein Schiedsgericht zusammengestellt, dem neben dem Oberschiedsrichter und dem beigeordneten Oberschiedsrichter zwei Vertreter der FLTT sowie drei nicht luxemburgische Mannschaftsleiter angehören. Die Entscheidungen des Schiedsgerichts sind unanfechtbar.

FORMULA DONIC FD3 3rd generation

NEW

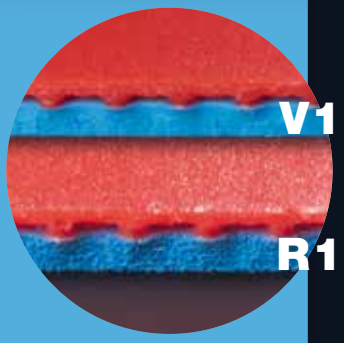
BlueGrip V1 | R1

SUPER KLEBRIG · EXTREM GRIFFIG

MAX+ ROTATION
MAX+ CATAPULT

Unsere Antwort auf den Plastikball.

Die Rückkehr der Rotation.



DONIC präsentiert eine echte Innovation: BlueGrip – die Antwort auf den Plastikball. Der erste Belag mit einer klebrigen Oberfläche nach chinesischer Art, dazu aber ein Schwamm mit eingebautem Frischklebeeffekt. Der BlueGrip vereint so das Beste aus zwei Welten – und all das made in Germany.

Unsere Entwickler haben sich gefragt, wie man den Rotationsverlust kompensieren kann, den der Plastikball gebracht hat, ohne dabei auf die Dynamik von Belägen mit eingebautem Frischklebeeffekt zu verzichten?
Das Ergebnis ist der BlueGrip. Unsere Antwort auf den Plastikball können Sie in zwei Versionen erhalten.

DONIC BLUEGRIP V1

Ein Belag im Stil der Weltmeister: Der DONIC BlueGrip V1 hat ein klebriges Obergummi nach chinesischer Ausrichtung in Kombination mit einem feinporigen, dynamischen Schwamm. Besonders gut für Topspinspieler geeignet, die vorzugsweise mit der Vorhand angreifen wollen, dank seiner klebrigen Oberfläche aber auch für Materialspieler und Verteidiger geeignet, die gelegentlich gern mit Gegentopspins aus der Halbdistanz agieren.

BlueGrip V1 folgt dem chinesischen Trend: Success in style.

DONIC BLUEGRIP R1

Ein Obergummi, das enorm griffig ist. Ein blauer, mittelporiger Schwamm, der für einen kraftvollen Katapulteffekt sorgt. Ein Belag, der beidseitiges Angriffsspiel bestens unterstützt. Der DONIC BlueGrip R1 vermittelt ein etwas weicheres Spielgefühl und kompensiert jene Verluste, die der Plastikball mit sich gebracht hat. Die längere Kontaktzeit beim Balltreffpunkt ermöglicht deutlich mehr Rotation beim Auf- und Rückschlagspiel.

BlueGrip R1 ist die Zukunft: Spielen wie früher, dank der Technik von morgen.

www.donic.com

MADE IN GERMANY

TEILNAHME LUXEMBURGER SPIELER/INNEN BEI DEN BISHERIGEN INTERNATIONALEN JUGENDMEISTERSCHAFTEN

9 TEILNAHMEN

GONDERINGER Tessy	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2011
JACHEC David	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
SCHLUNGS Anne-Marie	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006

8 TEILNAHMEN

HARTMANN Carole	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
KINTZELE Laurent	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
MEIS Anouk	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2008
MICHELY Gilles	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2005	2006

7 TEILNAHMEN

BALABAN Ademir	2010	2012	2013	2014	2015	2016	2017
BARBOSA Ariel	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
BERNS Jill	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
BUCHLER Christian	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
COLLETTE Debbie	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
GALES Larissa	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
HAAN Simone	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
MLADENOVIC Luka	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
SCHLINK Vinita	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
STAMMET Annick	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011

6 TEILNAHMEN:

BELLING Gil	1990	1991	1992	1993	1994	1995
BERG Michèle	1992	1994	1995	1996	1997	1998
CLOOS Jim	2007	2008	2009	2010	2011	2012
DIELISSEN Christine	1997	1998	1999	2000	2001	2002
DIELISSEN Marc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
HEINTZ Jessie	1991	1992	1993	1994	1995	1996
HOFFMANN Tom	2012	2013	2014	2015	2016	2017
KASS Pierre	1993	1994	1995	1996	1997	1998
KILL Christian	2003	2004	2006	2007	2008	2009
KONSBRUCK Danielle	2005	2006	2007	2008	2009	2010
MEYER Sarah	2011	2012	2013	2014	2015	2017
MEZZAPESA Lorella	2007	2008	2009	2010	2011	2012
MODERT Michelle	2008	2009	2010	2011	2012	2013
MULLER Charles	1999	2000	2001	2002	2003	2004
PALER Christian	1988	1990	1991	1992	1993	1994
PONCIN Julie	2012	2014	2015	2016	2017	2018
RAISON Jérôme	1993	1994	1995	1996	1997	1998
ROCK Anne	1991	1992	1993	1994	1995	1996
SCHMIT Nathalie	1987	1988	1990	1991	1992	1993
THEWS Jan	2005	2006	2007	2008	2009	2010
THILLEN Eric	2011	2012	2013	2014	2015	2017

5 TEILNAHMEN

BREMER Corinne	1990	1991	1992	1993	1994
CAENARO Sandro	1984	1985	1986	1987	1988
CLEMENT Monique	1990	1992	1993	1994	1995
DIJOU Jean Marc	1986	1987	1988	1990	1991
DIJOU Stéphane	1985	1986	1987	1988	1991
GREIN Lena	2014	2015	2016	2017	2018
KIEFFER Dominique	2014	2015	2016	2017	2018
LETHAL Liz	2010	2011	2013	2014	2016
NI Xiao Jing	2013	2015	2016	2017	2018
OTH Nathalie	1984	1985	1986	1987	1988
SANTOMAURO Fabio	1997	1999	2000	2001	2002
SERTZNIG Hélène	2002	2003	2004	2005	2006
SIMON Fabien	1995	1996	1997	1999	2000
TUREGARD Lisa	2008	2009	2010	2011	2012
WILMES Richard	1997	1999	2001	2002	2003

TEILNAHME LUXEMBURGER SPIELER/INNEN BEI DEN BISHERIGEN INTERNATIONALEN JUGENDMEISTERSCHAFTEN

4 TEILNAHMEN

AGUIAR Joao	2013	2015	2016	2018
BARTHELEMY Claude	1996	1997	1998	1999
DAIX Pol	2009	2010	2011	2012
DE SOUSA Arlindo	1986	1987	1988	1990
FIDLER Thierry	2001	2002	2003	2004
FLESCH Mike	2011	2012	2013	2014
GIRA Louis	2003	2005	2006	2008
HANSEN Sven	2007	2008	2009	2010
JACHEC Sebastien	1994	1996	1998	1999
KRETTELS Nadine	1994	1996	1997	1998
MEIS Manuela	1999	2000	2001	2002
MEYER Benedicte	1985	1986	1987	1990
MORO Alberto	2013	2015	2016	2017
REGENWETTER Peggy	1984	1985	1986	1988
SCHAEFER Gilles	1998	1999	2000	2001
SCHAUS Christian	1984	1986	1987	1988
SCHEURER Tamara	2011	2012	2013	2014
SCHROEDER Angela	1984	1985	1986	1987
SCHROEDER Eva	1984	1985	1986	1987
STEPHANY Loris	2015	2016	2017	2018

3 TEILNAHMEN

BARTHELEMY Claire	1996	1997	1998
BASSING Mady	1984	1985	1986
BELLAOUI Ben	2006	2011	2012
BIEWER Denis	2015	2016	2018
BIEWER Steve	2012	2013	2014
BOES Jennifer	2004	2005	2006
BRIMAIRE Jil	2010	2011	2012
COLLE Tom	2015	2016	2017
CORSI Christine	1987	1988	1991
DE NUTTE Sarah	2007	2008	2009
ELVINGER Philippe	2007	2008	2009
FISCHER Fabien	1990	1991	1993
FROST Dany	2008	2009	2011
GEORGES Steven	2014	2015	2018
GILLEN Thierry	1984	1985	1987
GONDERINGER Eric	2005	2006	2007
HEMMER Pascal	1987	1990	1992
HENNES Philippe	1993	1994	1997
HENRY Samia	2010	2011	2012
KETTENHOFEN Malou	1995	1996	1997
KOWALYSZYN Steve	1994	1995	1996
KRIPPES Julie	2013	2014	2015
MEIER Stefan	1991	1992	1995
MIKALAUSKAS Karolis	2016	2017	2018
MULLER Yasuko	1991	1992	1993
OTH Michel	1984	1986	1988
PALER Michèle	1988	1990	1991
PHILIPPI Michèle	1993	1997	1998
PLIER Jean-Claude	2004	2005	2006
QUARING Yannick	2008	2009	2010
REIMEN Jil	2013	2014	2016
SCHAMBOURG Joé	2010	2012	2013
SCHAUS Shari	1998	1999	2003
SCHOLTES Tom	2016	2017	2018
SCHREIBER Sharon	1994	1995	1996
SPANIER Tessy	1994	1995	1996
STEBENS Luc	2006	2007	2008
TONON Melanie	2001	2002	2003
URBING Vincent	2010	2011	2012
VAN WAMBEKE Louis	2011	2013	2014
WAGNER Timo	2008	2009	2010

TEILNAHME LUXEMBURGER SPIELER/INNEN BEI DEN BISHERIGEN INTERNATIONALEN JUGENDMEISTERSCHAFTEN

2 TEILNAHMEN

ATKINSON David	1987	1991
BAHTOVIC Majsa	2017	2018
BJURSTRÖM Jacob	2017	2018
BOUSCHET Claude	1984	1985
COLYN Anne	1990	1991
CORREIA Sven-Jan	2012	2013
DAL ZOTTO Alessio	2009	2010
DE JESUS Paolo	1985	1990
DELFINO Sabina	2002	2004
DEMUTH Lou	2010	2011
FICKINGER Kevin	2002	2003
KAYSER Liz	1995	1997
KETTENHOFEN Simone	1993	1994
KILL Joëlle	2006	2007
KOX Joel	1984	1985
KRIER Hugo	2007	2008
KUBICA Kevin	1998	2000
MICHELY Luc	2005	2006
MULLER Jo	2014	2015
ORLYGSSON Viktor	2017	2018
OTH Claudine	1984	1985
PIQUARD Emilie	2016	2018
REMY Astrid	1987	1988
SAPHY Aurélien	2011	2013
SADIKOVIC Enisa	2017	2018
SADIKOVIC Melisa	2017	2018
SCHLINK Vincent	2004	2005
SCHREIBER Frank	1995	1996
SCHROEDER Jona	2017	2018
SMANIOTTO Tania	1987	1988
STEBENS Gilles	2006	2008
TRIERWEILER Roby	2016	2017
ULLMANN Tom	2000	2004
VAN DESSEL Maël	2017	2018
VANETTI Raphaël	2006	2007

BECKERICH
Eau Minérale Naturelle

« Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution »

BDO – Exceptional Client Services

Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute.
Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.

TEILNAHME LUXEMBURGER SPIELER/INNEN BEI DEN BISHERIGEN INTERNATIONALEN JUGENDMEISTERSCHAFTEN

1 TEILNAHME

1984			
ASSELBORN Romain	CORKE Satu	DELL Pascal	LORANG Lydie
REICHLING Monique	WINTERSDORFF Daniel		
1986			
BIMMERMANN Luc	HANSEN Nico	THEIS Maurice	TOMASZEWSKI Claude
1987			
MULLER Michèle	SCHAUL Johny		
1988			
HETTINGER Joëlle	KRAUS Martine	ZOCCA Steve	GELHAUSEN Christian
1990			
KIFFER Claire	MOUSEL Simone	WURTH Joël	
1991			
HABSCHEID Yves	WILMES Diane		
1992			
BARTOLI Vanessa	BERMES Ralph	MIGLIOSI Yves	
1993			
MOES Danielle	PHILIPPI Thierry	ROCK Claude	WURTH Claude
1997			
FREICHEL Georges	SCHILTZ Tessy		
1998			
FICKINGER David			
1999			
BAST Mike			
2000			
THIELEN Véronique			
2002			
DECKER Joël	KERSCHEN Carole	RASTODER Nermin	
2004			
KASS Lucy	KLEIN Yves	SAUBER Tom	SIMON Martine
2006			
BELLAOUI Sam	JACOBY Catherine		
2008			
SIMON Jeff			
2009			
DAL ZOTTO Alessio			
2010			
DAIX Lisa	MORO Fiona		
2011			
GLOD Eric	HARLES Jules	NYSSEN Christopher	
2012			
REISDORF Adrien			

2013

GUI Kai Di	GUI Kai Qi	NI Cheng Hao	SCHEUER Jérôme
SCHRAM Jo	ZWANK Jerry	CARIXAS TAVARES Jennifer	

2014

HÜBSCH Tun	ZIMMER Christophe

2015

HUBERTY Dennis

2016

CAMERLYNCK Chiara	LEICHTENBERG Benoît	STEPHANY Noah

2018

ADROVIC Amina	CAMERLYNCK Alexandre	COLLÉ Tom	FRIEDEN Joy
GRUNDIZS Emils	GRÜN Chloé	MATHAY Jeff	MOOTZ Isabelle
PORTELADA Sean	ROUKOZ Paul	STÜRMER Julien	VAN DESSEL Jonathan
VERCHÈRE Téo	WEBER Lea		

N.B. Wir bitten eventuelle Fehler in dieser Aufstellung zu entschuldigen und dieselben dem Organisationskomitee mitzuteilen.

Document imaging

KONICA MINOLTA

Libérez-vous des contraintes. Nos experts locaux vous équipent avec les meilleurs produits et solutions pour matérialiser et façonner des contenus de haute qualité, à votre image. Misez sur le meilleur de la technologie pour améliorer vos performances et relever de nouveaux défis.

Digital workflows

MADE IN LUXEMBOURG

Simplifiez-vous la vie. Nous accompagnons votre entreprise sur le chemin de la transition numérique. Nous développons des solutions digitales sur mesure pour vous permettre de vous concentrer sur l'essentiel : le développement de votre business et l'équilibre de vos équipes.

Sport & Fitness

Réalisez-vous pleinement. Par la pratique d'une activité sportive, nous vous transmettons l'énergie nécessaire à la réussite de vos projets professionnels et personnels. Profitez d'infrastructures de qualité et de conseils personnalisés pour vous épanouir à chaque moment de votre vie.

healthy people, healthy business

Depuis 1946, Charles Kieffer Group vous épaule dans le développement de votre entreprise au Luxembourg. Pour cela, nous plaçons la technologie au service de l'homme et de son épanouissement. Grâce à l'engagement et à l'expérience de nos équipes, nous vous accompagnons au quotidien pour que votre entreprise et vos collaborateurs grandissent ensemble, dans le respect de chacun, en pleine santé.

2, rue Léon Laval
Z.A. Am Bann
L-3372 Leudelange

Tél. +352 26 380 1
Fax +352 26 380 380
info@ck-group.lu

ck-group.lu
Charles Kieffer Group

Charles Kieffer Group

INTERNATIONALE JUGENDMEISTERSCHAFTEN VON LUXEMBURG
PALMARES 1984-2018

JUNIOR BOYS

1984 MILLER Thierry (SUI)
1985 SONNICHSEN Mogens (DEN)
1986 FRANZ Peter (TTVN)
1987 GSODAM Manfred (AUT)
1988 KORBEL Peter (CSSR)
1990 LEBRUN Stéphane (FRA)
1991 PAGONYI Robert (Budapest)
1992 DAUS David (WTTV)
1993 STERNAL Frank (WTTV)
1994 PUJOL Nicolas (Lorraine)
1995 UTTILLA Michael (BEL)
1996 JENKINS Ryan (WAL)
1997 RAISON Jérôme (LUX)
1998 FROLING John (Ängby)
1999 SVENSSON Robert (Trollhättan)
2000 MORIN Robin (Ängby)
2001 SIMONER Christopher (AUT)
2002 VOSTES Yannick (BEL)
2003 KRIEGER Alexander (Baden-Württemberg)
2004 VARY Rémi (Lorraine)
2005 SCHLICHTER Markus (Baden-Württemberg)
2006 SILVA Andrè (POR)
2007 ANDERSSON Harald (Sparvägens BTK)
2008 HÖLTER Arne (Niedersachsen)
2009 SILVA Diogo (POR)
2010 JOST Frederick (Baden-Württemberg)
2011 TROMER Laurens (NED)
2012 COSTA Jorge (POR)
2013 GOMMERS Rajko (NED)
2014 MAYER Tom (Baden-Württemberg)
2015 HUANG Yishun (Shanghai)
2016 DEVILLE Victor (Lorraine)
2017 BALABAN Ademir (LUX)
2018 JONACK Dominik (Niedersachsen)

JUNIOR GIRLS

1984 STAHL Rosi (Rheinland)
1985 BÖHNING Ilka (TTVN)
1986 THIRION Sophie (BEL)
1987 FOUQUET Carole (Lorraine)
1988 CHVATALOVA Renata (CSSR)
1990 BAUER Anne (FRA)
1991 PALER Michèle (LUX)
1992 MATUS Violetta (POL)
1993 LASS Marianna (Budapest)
1994 PANCEKOVA Miriam (SLOV)
1995 FINNEMANN Pia (DEN)
1996 METTNER Christine (WTTV)
1997 NGUYEN Alexia (Lorraine)
1998 VESELA Jarka (CZE)
1999 KIEZIK Agnieszka (POL)
2000 URBAN Alexandra (Baden-Württemberg)
2001 CICHOCKA Magdalena (POL)
2002 CICHOCKA Magdalena (POL)
2003 ÖZLER Fulya (Baden-Württemberg)
2004 JUNKER Laurence (BEL)
2005 ÖZLER Fulya (Baden-Württemberg)
2006 OWEN Naomi (WAL)
2007 XIAO Maria (POR)
2008 BALLMANN Paloma (Baden-Württemberg)
2009 KONSBRUCK Danielle (LUX)
2010 VOSSLER Lisa Maylin (Hessen)
2011 BARENDREGT Alice (NED)
2012 JAFFEUX Emilie (Lorraine)
2013 NI Zheqing (Shanghai)
2014 JAFFEUX Emilie (Lorraine)
2015 LI Yilin (Shanghai)
2016 JAFFEUX Emilie (Lorraine)
2017 KAUFMANN Alexandra (Baden-Württemberg)
2018 KIRNER Jana (Baden-Württemberg)

INTERNATIONALE JUGENDMEISTERSCHAFTEN VON LUXEMBURG
PALMARES 1984-2018

CADET BOYS

1984 BRATSCHI Richard (FRA)
1985 GSODAM Manfred (AUT)
1986 CHRAPLAK Eric (TTVN)
1987 SCHLAGER Werner (AUT)
1988 KLASEK Marek (CSSR)
1990 DAUS David (WTTV)
1991 STERNAL Frank (TTVN)
1992 TASIC Bino (WTTV)
1993 GIARDINO Umberto (ITA)
1994 BATTIATI Marci (ITA)
1995 RAISON Jérôme (LUX)
1996 HOLM Anders (BTK Rekord)
1997 ROBERTSON Adam (WAL)
1998 MORIN Robin (Ängby)
1999 JACHEC David (LUX)
2000 DURAN Marc (ESP)
2001 STALINSKI Roman (Baden-Württemberg)
2002 FREITAS Marcos (POR)
2003 MENGEL Steffen (WTTV)
2004 RIIHONEN David (Sparvägens BTK)
2005 BAUER Manuel (Baden-Württemberg)
2006 MALESSA Robin (WTTV)
2007 CARVALHO Diogo (POR)
2008 MATOLEPJZY Jedrzej (Drzonkow)
2009 GERALDO Joao (POR)
2010 CHEN Diogo (POR)
2011 SCHMID Elia (SUI)
2012 WOZNIAK Lucas (Lorraine)
2013 ECUYER Adrien (Lorraine)
2014 EISE Tom (Baden-Württemberg)
2015 FAN Haoyu (Shanghai)
2016 SHEN Zhesong (Shanghai)
2017 HARDMEIER Elias (Schweiz)
2018 SLANINA Tobias (WTTV)

CADET GIRLS

1984 FOUQUET Carole (FRA)
1985 DUFAU Elisabeth (FRA)
1986 THILL Marie France (Lorraine)
1987 FICHTINGER Petra (AUT)
1988 MARTINCOVA Sabina (CSSR)
1990 LANGOSZ Jolanta (POL)
1991 KISS Barbara (Budapest)
1992 KOZIOL Ewelina (POL)
1993 ACKERMANN Erika (Budapest)
1994 ODOROVA Eva (SLOV)
1995 STUMPER Laura (TTVW)
1996 GÖBEL Jessica (WTTV)
1997 KLACANSKA Iveta (SLOV)
1998 LUCZAKONSKA Daria (POL)
1999 SCHAUS Shari (LUX)
2000 DVORAK Galia (ESP)
2001 HEINE Veronika (AUT)
2002 OBST Svenja (Niedersachsen)
2003 ZHAN Ying-Ni (WTTV)
2004 FÜHRER Monika (SUI)
2005 LUTHARDT Franziska (Thüringen)
2006 PEREIRA Teresa (POR)
2007 GONDERINGER Tessy (LUX)
2008 STAMMET Annick (LUX)
2009 XIAO Maria (POR)
2010 LEMMER Alena (Hessen)
2011 BAJOR Natalia (Drzonkow)
2012 MATHIEU Malaurie (Lorraine)
2013 XU Fan (Shanghai)
2014 WEGRZYN Anna (Drzonkow)
2015 TAO Jingjing (Shanghai)
2016 LI Yumeng (Shanghai)
2017 SCHÖNAU Hannah (WTTV)
2018 LACHENMAYER Lea (Baden-Württemberg)

INTERNATIONALE JUGENDMEISTERSCHAFTEN VON LUXEMBURG
PALMARES 1984-2018

MINIME BOYS

1984 SONNET Fréderic (BEL)
1985 WOSIK Torben (WTTV)
1986 TORNGREN Daniel (SWE)
1987 SCHAUER Martin (Bayern)
1988 HORLACHER Daniel (Süddeutschland)
1990 KICH Dariusz (POL)
1991 FEJER-KONNERTH Zoltan (WTTV)
1992 GIARDINA Umberto (ITA)
1993 HALCOUR Dominique (WTTV)
1994 HOLM Anders (BTK Rekord)
1995 DELPORTE Hervé (BEL)
1996 ROBERTSON Adam (Wales)
1997 AXELQVIST Johan (Ängby)
1998 KONECNY Thomas (CZE)
1999 KRIEGER Alexander (Baden-Württemberg)
2000 OUVCHAROV Dimitri (Niedersachsen)
2001 MICHELY Gilles (LUX)
2002 KNIGHT Darius (ENG)
2003 EVANS Gavin (ENG)
2004 CHODORJKI Diotr (Drzonkow)
2005 HÖLTER Arne (Niedersachsen)
2006 MARKSCHEFFEL Ole (Schleswig-Holstein)
2007 DUDA Benedikt (WTTV)
2008 BANKOSZ Michal (Drzonkow)
2009 CHEN Diogo (POR)
2010 SÜSS Leonardt (Thüringen)
2011 GERHOLD Alexander (Baden-Württemberg)
2012 SCHLIE Jonah (Niedersachsen)
2013 SCHULZE Nils (Niedersachsen)
2014 HENNIG Sven (Baden-Württemberg)
2015 ZHONG Yijun (Shanghai)
2016 QIN Yingjun (Shanghai)
2017 BESSA David (Portugal)
2018 ZALEWSKI Mateusz (Drzonkow)

MINIME GIRLS

1984 CHARLIER Magali (BEL)
1985 THILL Marie-France (FRA)
1986 FICHTINGER Petra (AUT)
1987 ROLANDT Katell (FRA)
1988 POLIACKOVA Zuzana (CSSR)
1990 FRTALOVA (CSFR)
1991 ODOROVA Eva (CSFR)
1992 ODOROVA Eva (CSFR)
1993 GUIDAR Alexandra (Budapest)
1994 MARX Nellie (Roskilde)
1995 CHERIX Christelle (SWI)
1996 DETRIGNE Carole (BEL)
1997 KUBRIKOVA Andrea (SLOV)
1998 KMOTORKOVA Lenka (SLOV)
1999 HEINE Veronika (AUT)
2000 ÖZLER Fulya (Baden-Württemberg)
2001 MICHAJLOWA Katharina (WTTV)
2002 SPRINGTHORPE Lauren (ENG)
2003 KOCH Christine (Baden-Württemberg)
2004 PAVOT Martine (Lorraine)
2005 KRZEWICKA Maja (POL)
2006 XIAO Maria (POR)
2007 VOSSLER Lisa (Hessen)
2008 LEHMANN Theresa (Baden-Württemberg)
2009 MITTELHAM Nina (WTTV)
2010 CIEPLUCH Janina (Hessen)
2011 ZHANG Huang Sofia (Catalunya)
2012 ST. DIZIER Eloïse (Lorraine)
2013 TU Wenna (Baden-Württemberg)
2014 WEGRZYN Kararzyna (Drzonkow)
2015 KAUFMANN Alexandra (Baden-Württemberg)
2016 SCHÖNAU Hannah (WTTV)
2017 LUTZ Charlotte (Ligue Grand Est)
2018 STORTZ Jele (Baden-Württemberg)

voyages
emile weber
éischtklasseg reesen

Tél.: 35 65 75-1 // emile-weber.lu

comed

LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES

BDO

LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN

Raiffeisen
Naturellement ma banque

audi.lu

voyages emile weber

CK
Charles Kieffer Group

KONICA MINOLTA

LOTERIE NATIONALE

ASPORT
> sports + performance <